

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
XÃ NGỌC ĐƯỜNG**

Số: /UBND-KT  
Về việc triển khai tham gia  
Đoàn giao dịch thương mại  
tại Nhật Bản

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ngọc Đường, ngày 9 tháng 4 năm 2026

Kính gửi:

- Phòng Kinh tế;
- Trung tâm Dịch vụ công;
- Trưởng các thôn trực thuộc;
- Các Doanh nghiệp, HTX trên địa bàn.

Thực hiện Văn bản số 1250/SCT-TM ngày 07/4/2026 của Sở Công Thương tỉnh Tuyên Quang về việc mời tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Nhật Bản thuộc Chương trình cấp quốc gia về xúc tiến thương mại năm 2026.

Nhằm tăng cường xúc tiến thương mại, mở rộng thị trường xuất khẩu, tìm kiếm đối tác và cơ hội hợp tác kinh doanh. Quảng bá sản phẩm, năng lực sản xuất, môi trường đầu tư; thúc đẩy ký kết hợp đồng và xuất khẩu hàng hóa sang thị trường Nhật Bản. Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã yêu cầu các cơ quan, đơn vị và các thôn trên địa bàn triển khai một số nội dung sau:

**1. Phòng Kinh tế:** Chủ trì tham mưu, hướng dẫn các doanh nghiệp, HTX đủ điều kiện tham gia; tổng hợp danh sách đăng ký (*nếu có*) báo cáo UBND xã.

**2. Trung tâm Dịch vụ công xã:** Phối hợp tuyên truyền, đăng tải trên Trang thông tin điện tử của xã.

**3. Các doanh nghiệp, hợp tác xã:** Nghiên cứu nội dung chương trình, đối chiếu điều kiện tham gia. Chủ động đăng ký tham gia theo hướng dẫn; chuẩn bị đầy đủ hồ sơ theo quy định.

**4. Trưởng các thôn trực thuộc:** Tuyên truyền rộng rãi đến người dân, cơ sở sản xuất, hộ kinh doanh biết và tiếp cận thông tin chương trình. Vận động các tổ chức, cá nhân có tiềm năng tham gia đăng ký.

(*Có thông tin chung về yêu cầu của Đoàn giao dịch và mẫu đơn đăng kí gửi kèm theo*)

Căn cứ nội dung chỉ đạo trên yêu cầu đề nghị các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp, hợp tác xã và các thôn nghiêm túc triển khai thực hiện; kịp thời nắm bắt cơ hội xúc tiến thương mại, mở rộng thị trường, góp phần phát triển kinh tế địa phương./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thường trực Đảng ủy;
- Thường trực HĐND xã;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND xã;
- Lưu VT; Phòng Kinh tế.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Trần Chí Dũng**

## **THÔNG TIN CHUNG VỀ ĐOÀN GIAO DỊCH**

- **Thời gian:** Từ ngày 27/6 đến ngày 03/7/2026.

- **Địa điểm:** Osaka và Tokyo (Nhật Bản).

- **Ngành hàng:** Đa ngành, ưu tiên công nghiệp chế biến, chế tạo, nông sản, thực phẩm, dệt may, da giày, đồ gỗ nội thất...

**2. Đối tượng tham gia:** Doanh nghiệp, hợp tác xã có năng lực sản xuất, kinh doanh, xuất khẩu, Các đơn vị, tổ chức có nhu cầu xúc tiến thương mại, đầu tư.

### **3. Các Hoạt động chính**

- Phối hợp với Trung tâm ASEAN - Nhật Bản (AJC) và Thương vụ Việt Nam tại Nhật Bản tổ chức Hội nghị Hợp tác đầu tư và thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại trụ sở AJC, Tokyo.

- Phối hợp với Tổ chức Xúc tiến thương mại Nhật Bản (JETRO), Trung tâm Sáng tạo Công nghiệp Osaka, Chi nhánh thương vụ Việt Nam tại Osaka tổ chức Hội nghị Hợp tác đầu tư và thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại trụ sở của Trung tâm Sáng tạo Công nghiệp Osaka.

- Phối hợp với AJC, JETRO bố trí các chương trình làm việc trực tiếp cho doanh nghiệp Việt Nam gặp gỡ với các đối tác Nhật Bản tại Tokyo theo nhu cầu của doanh nghiệp.

### **4. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia**

- Các doanh nghiệp có kết quả kinh doanh tốt trong hai năm gần đây, có năng lực xuất khẩu, sản xuất, kinh doanh mặt hàng có mẫu mã và chất lượng phù hợp tiêu chuẩn quốc tế, đặc biệt là có tiềm năng xuất khẩu vào thị trường Nhật Bản hoặc có công tác xúc tiến thương mại sang các thị trường khác.

- Doanh nghiệp phát triển hạ tầng công nghiệp Việt Nam có định hướng thu hút đầu tư phát triển công nghiệp nhằm thúc đẩy xuất khẩu các sản phẩm đầu ra của nhà máy thuộc hệ sinh thái liên kết sản xuất công nghiệp tại các khu công nghiệp, cụm công nghiệp.

- Nhân sự được cử tham gia Đoàn có đủ năng lực giao dịch với khách hàng quốc tế.

- Hồ sơ đăng ký nộp đúng thời gian quy định.

- Danh sách các doanh nghiệp được lựa chọn sẽ được Ban Tổ chức lựa chọn theo thứ tự từ cao xuống thấp dựa trên bảng chấm điểm.

### **5. Chi phí**

a) Hỗ trợ doanh nghiệp tham gia:

- Mỗi doanh nghiệp được lựa chọn tham gia Đoàn sẽ được Nhà nước hỗ trợ chi trả vé máy bay khứ hồi (Hà Nội/TP. Hồ Chí Minh - Osaka - Tokyo – Hà Nội/TP. Hồ Chí Minh), vé tàu (nếu có) cho 01 đại diện của doanh nghiệp và một phần chi phí tổ chức Hội nghị, Hội thảo, giao thương trong chuyến đi theo quy định tại Thông tư số 11/2019/TT-BCT ngày 30/7/2019 của Bộ Công Thương

hướng dẫn thực hiện hoạt động XTTM phát triển ngoại thương thuộc Chương trình cấp quốc gia về XTTM.

- Chi phí quản lý của đơn vị tổ chức: 5.000.000 đồng/doanh nghiệp (Năm triệu đồng chẵn). Trung tâm Hỗ trợ Xúc tiến thương mại và Đầu tư (Promocen) - Cục XTTM là Đơn vị cung cấp dịch vụ tổ chức Đoàn sẽ thu khoản tiền này từ các doanh nghiệp và chịu trách nhiệm cung cấp hóa đơn GTGT cho doanh nghiệp khi doanh nghiệp được lựa chọn tham gia.

- Các chi phí khác do đơn vị chi trả.

- Ngoài ra, các doanh nghiệp được lựa chọn tham gia Đoàn, sau khi kết thúc chương trình Đoàn sẽ tiếp tục được Cục XTTM hỗ trợ kết nối với các đối tác Nhật Bản tiềm năng (nếu có) theo nhu cầu.

b) Đối với các trường hợp khác (không phải là các đơn vị trong nhóm được hỗ trợ nêu tại khoản a): Đơn vị tham dự tự chịu toàn bộ kinh phí tham gia Đoàn.

c) Chi phí đặt cọc

- Mỗi doanh nghiệp đặt cọc 20.000.000 đồng/người/doanh nghiệp (Hai mươi triệu đồng chẵn) ngay khi nộp hồ sơ đăng ký tham gia. Chi phí đặt cọc được chuyển khoản về:

+ Tên tài khoản: Trung tâm Hỗ trợ xúc tiến thương mại và đầu tư.

+ Số tài khoản: 1056430612 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - SGD (Vietcombank). Địa chỉ ngân hàng: Số 11 Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.

+ Nội dung chuyển khoản: Tên công ty + đặt cọc chương trình Nhật Bản + số người tham dự.

- Phương thức thanh quyết toán tiền đặt cọc như sau:

+ Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký nhưng không được lựa chọn tham gia Đoàn sẽ được hoàn trả 100% tiền đặt cọc.

+ Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn nhưng hủy không tham gia sau ngày 01/6/2026 sẽ không được hoàn trả tiền cọc. Ban Tổ chức sẽ sử dụng khoản đặt cọc này để phục vụ chi phí cho việc tổ chức Đoàn.

+ Đối với doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn, đã nộp đầy đủ hồ sơ xin cấp thị thực nhập cảnh vào Nhật Bản theo chương trình Đoàn nhưng không được cấp thị thực sẽ được Ban Tổ chức hoàn trả tiền đặt cọc sau khi trừ lệ phí visa và các chi phí liên quan (phát sinh nếu có).

+ Đối với các doanh nghiệp đã tham gia Đoàn, thực hiện đúng, đủ quy định của Ban Tổ chức sẽ được hoàn trả tiền đặt cọc sau khi kết thúc chương trình Đoàn.

## **6. Các nghĩa vụ của doanh nghiệp khi tham gia**

- Hoàn thành hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn và thực hiện nghiêm chỉnh các nội quy và quy định của Ban Tổ chức Đoàn.

- Sau khi kết thúc Đoàn, trong vòng 10 ngày:

+ Các cơ quan, doanh nghiệp tham gia Đoàn phải gửi báo cáo kết quả (*theo mẫu quy định*) về Cục XTTM.

+ Đối với các doanh nghiệp thuộc nhóm được hỗ trợ phải gửi đến Cục XTTM bản sao có công chứng: Hộ chiếu trang 01, trang dán thị thực nhập cảnh Nhật Bản và dấu xuất nhập cảnh Nhật Bản (nếu áp dụng); thẻ lên máy bay tại Việt Nam và Nhật Bản.

### **7. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn**

- Đơn đăng ký tham gia (theo Mẫu 1, Mẫu 2 đính kèm).
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, giấy phép thành lập (sao y bản chính có công chứng hoặc có dấu treo của Công ty).
- Photo hộ chiếu của người tham gia còn hiệu lực ít nhất 6 tháng.

\* Lưu ý: Doanh nghiệp khi đăng ký tham gia gửi 01 bản mềm Hồ sơ tham dự về địa chỉ: [trangnpviettrade@gmail.com](mailto:trangnpviettrade@gmail.com).

**7. Thời hạn đăng ký tham gia:** Thứ tư, ngày 29 tháng 4 năm 2026. Do số lượng doanh nghiệp được hỗ trợ có hạn, Cục XTTM sẽ thông báo chính thức tới các doanh nghiệp sau khi danh sách các doanh nghiệp tham gia được phê duyệt. Các cơ quan, doanh nghiệp tự chịu trách nhiệm về việc cử nhân sự tham gia Đoàn.

Đăng ký tham gia tại đường link: <https://shorturl.at/yro4u>

\* Thông tin chi tiết về Chương trình, vui lòng liên hệ:

Cục Xúc tiến thương mại (Trung tâm Hỗ trợ xúc tiến thương mại và đầu tư).

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Phường Cửa Nam, Hà Nội.

Cán bộ phụ trách: Chị Phương Trang (Điện thoại: 0936760000; Email: [trangnpviettrade@gmail.com](mailto:trangnpviettrade@gmail.com)) hoặc chị Diệu Thúy (Điện thoại: 0978177201; Email: [nguyenduongdieuthuy@gmail.com](mailto:nguyenduongdieuthuy@gmail.com))

(MẪU 1)

CHƯƠNG TRÌNH CẤP QUỐC GIA VỀ XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI NĂM 2026

MẪU ĐĂNG KÝ THAM GIA

ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI TẠI NHẬT BẢN

Thời gian: Từ ngày 27/6-03/7/2026 (bao gồm cả thời gian đi và về)

Địa điểm: Osaka và Tokyo (Nhật Bản)

Kính gửi: Ban Tổ chức.

1. Thông tin chung:

Tên đơn vị:			
<i>Tiếng Việt:</i>			
<i>Tiếng Anh:</i>			
Tên giao dịch:			
Địa chỉ:			
Mã số thuế:		Năm thành lập:	
Điện thoại:		Fax:	
E-mail:		Website:	
Loại hình tổ chức <input type="checkbox"/> DN Nhà nước <input type="checkbox"/> DN tư nhân <input type="checkbox"/> DN có vốn đầu tư nước ngoài			
<input type="checkbox"/> Tổ chức xúc tiến thương mại <input type="checkbox"/> Cơ quan quản lý Nhà nước			
Loại hình kinh doanh <input type="checkbox"/> Sản xuất <input type="checkbox"/> Xuất khẩu <input type="checkbox"/> Nhập khẩu <input type="checkbox"/> Tư vấn			
<input type="checkbox"/> Xây dựng và phát triển hạ tầng công nghiệp			
Lĩnh vực hoạt động, kinh doanh chính			
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng:		<input type="checkbox"/> ISO <input type="checkbox"/> JIS <input type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/>	
		Loại khác.....	
Doanh nghiệp Thương hiệu quốc gia (THQG)/ Doanh nghiệp xuất khẩu uy tín (XKUT)		<input type="checkbox"/> DN THQG (Theo QĐ..... năm ....) <input type="checkbox"/> DN XKUT (Theo QĐ..... năm ....)	
Đã tham gia các chương trình XTTMQG của Cục XTTM		<i>Vui lòng liệt kê đã tham gia các chương trình XTTMQG nào vào năm nào của Cục XTTM</i>	
Mã chứng khoán niêm yết trên thị trường (nếu có):		Từ năm	
Số lượng lao động:			
<b>Đầu mối liên hệ:</b>			
Họ tên:		Chức vụ:	
Đơn vị công tác:		Điện thoại di động:	
<b>Kết quả hoạt động kinh doanh, xuất khẩu trong 3 năm gần nhất:</b>			
Năm	Tổng doanh thu (USD)	Kim ngạch xuất khẩu (USD) (nếu có)	Kim ngạch XK sang Nhật Bản (USD) (nếu có)
2023			

2024			
2025			
<b>Mặt hàng/dịch vụ đã xuất khẩu (nếu có)</b>			
Tên mặt hàng/dịch vụ	Thị trường xuất khẩu	Số lượng (tấn)	Kim ngạch (USD)
Các hoạt động/dự án đã hoặc đang hợp tác với các đối tác ..... (nếu có):			
1.			
2.			

**2. Đăng ký nhân sự tham dự giao thương: Thông tin cá nhân:**

Stt	Họ và tên	Chức danh	Điện thoại liên hệ	Ngày/tháng /năm sinh	Số hộ chiếu	Ngày cấp/ Ngày hết hạn	Địa chỉ thường trú
1	.....						
2							

**Kinh nghiệm công tác:**

Stt	Họ tên	Thời gian làm việc tại đơn vị	Kinh nghiệm tham gia giao dịch với đối tác nước ngoài	Nghị vụ ngoại thương	Trình độ ngoại ngữ
1					
2					

**3. Sản phẩm/dịch vụ mang đi giới thiệu và mục tiêu giao thương với đối tác Nhật Bản:**

1.
2.

**4. Dịch vụ cần hỗ trợ:**

<input type="checkbox"/> Visa	<input type="checkbox"/> Dịch vụ lưu trú (khách sạn, đi lại...)	<input type="checkbox"/> Phiên dịch
<input type="checkbox"/> Khác.....		

**5. Chúng tôi cam kết tham gia đầy đủ mọi hoạt động của Chương trình, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam, các quy định của pháp luật Việt Nam và nước sở tại./.**

....., ngày.... tháng.... năm 2026

**Thủ trưởng đơn vị (Ký  
tên, đóng dấu)**

**MẪU ĐĂNG KÝ DANH SÁCH NHÂN SỰ THAM GIA  
ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI TẠI NHẬT BẢN**

**1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH**

**Tên Công ty:**

**Mã số thuế:**

**Tên giao dịch quốc tế:**

**Địa chỉ:**

**Tel:**

**Fax:**

**Email:**

**Website:**

**Đầu mối liên hệ:**

**Họ tên:**

**Chức vụ:**

**Đơn vị công tác:**

**Điện thoại di động (ĐTDD):**

**2. Doanh nghiệp quyết định cử các thành viên có tên sau đây tham gia Chương trình và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về người được cử đi công tác nước ngoài:**

TT	Họ và tên	Chức danh	Ngày/ tháng/ năm sinh	Số hộ chiếu	Ngày cấp/ ngày hết hạn
1	..... (trưởng đoàn)				
2					
3					
4					
5					

*Trong đó ông/bà.....là người nhận hỗ trợ chi phí theo Chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại (nếu có)*

**3. Chúng tôi cam kết tham gia đầy đủ mọi hoạt động của Chương trình, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam, các quy định của pháp luật Việt Nam và nước sở tại.**

....., ngày tháng năm 2026

**Thủ trưởng đơn vị**  
(Ký tên và đóng dấu)

